

وإننا ماضون بعون الله على طريق البناء والتنمية، نواصل مسيرة النهضة المباركة، كما أراد لها السلطان الراحل رحمه الله، مستشعرين حجم الأمانة وعظمتها، مؤكدين على أن تظل عمان الغاية الأسمى في كل ما نقدم عليه، وكل ما نسعى لتحقيقه، داعيـن كافـة أبنـاء الوطـن، دون اسـتثناء، إلـى صـون مكتسـبات النهضـة المباركـة، والمشـاركة الفاعلـة فـي إكمـال المسـيرة الظافـرة، متوكليـن علـى الله عـز وجـل، راجيـن عونـه وتوفيقـه

حضرة صاحب الجلالة السلطان هيثم بن طارق بن تيمور المعظم -حفظه الله رعاه-

۲۳ فبرایر ۲۰۱۰م



حضرة صاحب الجلالة السلطان هيثم بن طارق بن تيمور المعظم –حفظه الله رعاه–



جلالة السلطان قابوس بن سعيد بن تيمور –طيب الله ثراه–

# الفهرس











**رسالة <mark>رئيس</mark>** مجلس ال<mark>إ</mark>دارة















سعادة الشيخ/ سيف بن حمير آل مالك الشحي محافظ شمال الباطنة رئيس مجلس إدارة جسور

تعد الشراكة بين الحكومة والقطاع الخاص والمجتمع المدني من أجل تحقيق التنمية المستدامة المتوازنة التي تحقق أهداف جميع الأطراف عاملاً تنموياً هاماً وأداة فعالة لتعزيز الأثر الاقتصادي والمجتمعي الإيجابي. إن الجهود المجتمعية التي تقوم بها مؤسسة جسور منذ تأسيسها ضمن إطار ومجالات عملها أصبحت ظاهرة للعيان لدى مختلف فئات المجتمع العماني، وأصبحت نموذجا يحتذى به للمسؤولية الاجتماعية مترجمة بذلك المبدأ الحيوي من تأسيسها كمؤسسة مسؤولية اجتماعية مسروكات المؤسسة لها (أوكيو وصحار ألمنيوم وفالي).

يبرز هذا التقرير الأداء خلال العام ٢٠٢٠م والذي شهد العديد من المتغيرات والتحديات وعلى كافة الأصعدة الاجتماعية والاقتصادية والصحية وبيئة الأعمال وغيرها بسبب الجائحة التي يمر بها العالم، وجدنا مؤسسة جسور تعمل باستقرار وفق الموارد المتاحة مع الشركاء من القطاعين العام والخاص وكذلك المجتمع المدني ومؤسساته، متغلبة على الصعوبات التي فرضتها جائحة فيروس كورونا (OVID) على السلطنة والعالم أجمع.

ولا يسعني في ذلك إلا أن أتقدم بجزيـل الشكر والتقديـر لـكل الجهـود التـي تبـذل مـن أجـل دعـم المجتمع المحلي سواء كانـت مـن العامليـن في مؤسسـة جسـور وفي شـركات أوكيـو وصحار ألمنيـوم وفالـي أو في غيرها مـن مؤسسات القطاع العام التـي يقع عليها واجـب وطنـي في تقديم خدماتها في مجال المسـؤولية الاجتماعيـة وألا يقتصـر هـذا العمـل علـى مؤسسـات بعينها وإنما الجميـع لا بـد مـن أن يكـون مساهم مساهمة فاعلـة في تنميـة وتطويـر البـلاد، مسـتنيرين بالنهج السامي لحضرة صاحـب الجلالة السـلطان هيثـم بـن طارق –حفظـة الله ورعاه.

راجين من الله في ذلك العون والتوفيق والسداد.

95 الشـراكة فـي تحقيــق التنميــة المســتدامة المتوازنــة تمثــل عامــلا تنمويــا هامــا وأداة فعالــة لتعزيــز الأثــر الاقتصــادي والمجتمعــي الإيجابــي 6

المهندس/ أحمد بن إبراهيم النقبي القائم بأعمال المدير التنفيذي

رغم التحديــات التـــي فرضتهــا جائحــة فيــروس كورونــا (كوفيــد-۱۹) علـــى بيئــة العمـــل، أظهــرت مؤسســة جســـور عبرهــا ثباتــاً ومرونــة للتغلــب عليهــا وتخطيهــا مــن خـــلال اســـتمرارية تنفيذهــا لأعمالهــا وخططهــا عى نضع بيـن أيديكم هـذا التقريـر السـنوي الـذي دأبـت مـن خلالـه مؤسسـة جسـور لتسـليط الضـوء علـى أداءهـا لكافـة الشـركاء وأصحاب العلاقـة فـى مسـيرة العمـل.

اتسم عام ٢٠٠٠م بالعديد من التحديات ابتداء بالمتغيرات التي فرضتها جائحة فيـروس كورونا (COVID) والتغيرات في بيئة العمل بالمؤسسة على مستوى الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة، والتي ولله الحمد أظهـرت مؤسسة جسـور عبرها ثباتاً ومرونة للتغلب عليها وتخطيها مـن خـالل اسـتمرارية تنفيذها لأعمالها وخططها المرسـومة وبدعم وثقة مجلس إدارتها وقيادات الشـركات المؤسسة لها، حيث نفخر نحن كعاملين في مؤسسة جسـور بترجمة وتحقيق رؤاهم وطموحاتهم في تبنـي وتنفيـذ مشـاريع اجتماعيـة مسـتدامة تماشـياً مـع توجههـم وحرصهـم التـام علـى تحقيـق قيمـة مضافـة لعمـان.

شهدت مؤسسة جسور خلال العام ٢٠٢٠ تنويعا في المشاريغ الاجتماعية تضمنت تنفيذ ٨ مشاريغ الجتماعية مستدامة مرت بعدة محطات إنجاز شملت مجالاتها البيئية والصحية والثقافية والرياضية، واشتركت في تمويلها شركات فالي وصحار ألمنيوم وأوكيو بالتعاون والشراكة مع عدد من الجهات والمؤسسات الحكومية، حيث قام فريق العمل على تنفيذ هذه المشاريغ والتي تمثلت في إنجاز الأعمال الإنشائية لمشروع إنشاء مسلخ لوى، ومشروع تطوير متنزه القرم الطبيعي بولاية شناص ومواصلة أعماله الإنشائية، والتسليم الرسمي لمشروع المبنى الاستثماري لنادي الخابورة الرياضي، وتوقيع اتفاقيات التعاون لمشاريغ مراكز أوكيو الاجتماعية وإنشاء بيوت محمية لبرنامج البراءة الصحية للحمضيات وتوريد آليات تنظيف الشواطئ وتطوير المتنزهات العامة بولاية صحار، إضافة إلى تطوير منتزه الحليين بولاية السويق وإنجاز أعمال صيانة فلج حيل الضويقة.

وانطلاقاً من اهتمامنا بتجويد العمل مع الموردين المحليين وشركاؤنا في تنفيذ الأعمال الإنشائية للمشاريع الاجتماعية والأعمال التشغيلية والذي توليه المؤسسة جل اهتمامها، وقعت مؤسسة جسور اتفاقية تعاون وشراكة مع مركز عُمان للمعلومات الائتمانية والمالية (ملاءة) تنص على توفير المركز للمعلومات الائتمانية والمالية للشركات الموردة أو المنفِّذة لمشاريع جسور، بغرض تحديد جدارتهم الائتمانية وملأتهم المالية، مما سينعكس إيجابا على فعالية الأداء المؤسسي وجودة تنفيذ المشاريع الاجتماعية. إن مؤسسة جسور بعون الله ماضية بثقة بغضل الأسس والمبادئ الراسخة التي تستمدها من قيمها وقيم الشركات المؤسسة لها للوصول إلى تحقيق العوائد الاجتماعية للشركات.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.



سعادة الشيخ/ سيف بن حميّر آل مالك الشحي محافظ شمال الباطنة



الفاضل/ أحمد بن محمد الخروصي ممثل شركة صحار ألمنيوم



الفاضل/ عبد العزيز بن الحاج العوضي ممثل المجتمع المحلق



الفاضل/ المعتصم بن سعيد السريري ممثل شركة أوكيو



المهندس/ عبد الله بن أحمد المياسي ممثل المجتمع المحلي



الفاضل/ ناصر بن سليمان العزري ممثل شركة فالي عُمان



المهندس/ أحمد بن إبراهيم النقبي القائم بأعمال المدير التنفيذي

يعمـل مجلـس إدارة جسـور علـى التصديـق النهائـي للمشـاريع الاجتماعيـة المقترحـة مـن قبـل مجلـس الشـركات المؤسسـة لجسـور، ومراجعـة السياسـات والإجـراءات الخاصـة بجسـور وتقديـم الطـرق والوسـائل الأمثـل لتجويـد وتحسـين مسـتوى أداء المؤسسـة بشـكل عـام.



الفاضل/ المعتصم بن سعيد السريري ممثل شركة أوكيو



الفاضل/ أحمد بن محمد الخروصي ممثل شركة صحار ألمنيوم



الفاضل/ ناصر بن سليمان العزري ممثل شركة فالي عُمان



المهندس/ أحمد بن إبراهيم النقبي القائم بأعمال المدير التنفيذي

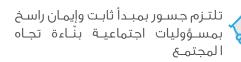
يمثـل مجلـس الشـركات المؤسسـة المسـاهمين فـي مؤسسـة جسـور وهـو مسـؤول عـن إدارة المؤسسـة، مـع تولـي مسـؤولية الموافقـة علـى أهدافها، والمبادئ التوجيهية والاستراتيجية والسياسات التشغيلية والميزانية والتقارير والمشاريع المالية، لضمان تحقيـق أغـراض المؤسسة. وتم مراعاة أن كل مسـاهم مؤسـس عيّـن رسـمياً مـن يمثله، ومـن ينـوب عنـه، فـي مجلـس الشـركات المؤسسة (صحار ألمنيـوم وفالـي وأوكيـو). تتبنى مؤسسة جسور نظام حوكمة متميزة لإدارة عملياتها وسياساتها وبرامجها، حيث يعتمـد هـذا النظام المبنـي علـى قيـاس النتائـج فـي تحقيـق أهـداف المؤسسـة علـى مؤشـرات قيـاس الأداء السـنوى. وللوصـول إلـى أعلـى معـدلات أداء فـى عملياتهـا.

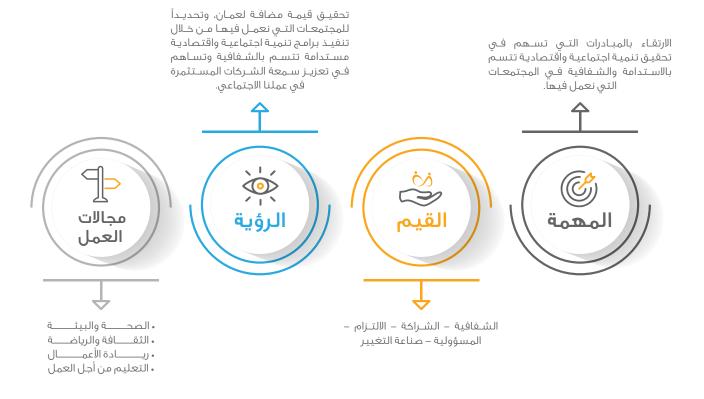


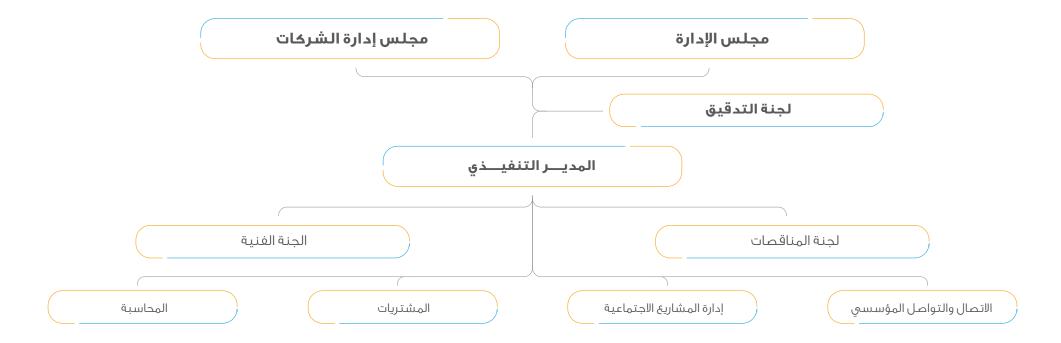
تأسسـت جسـور عـام ۲۰۱۲ بموجـب القـرار الـوزاري رقـم ۱۳ / ۲۰۱۵ الصـادر عـن وزارة التنميـة الاجتماعيـة



أول مؤسسة غيـر ربحيـة للقطاع الخاص تعنـى بمجـال التنميـة الاجتماعيـة المسـتدامة فـي سـلطنة عمـان



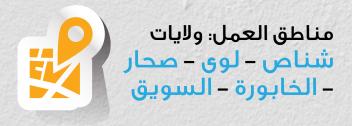


















تعاون مع مركز عُمان للمعلومات الائتمانية والمالية (ملاءة)















## تطوير منتزه القــرم الطبيعــي

تتشكل تفاصيل مشروع تطوير منتزه القرم الطبيعي في ولاية شناص بمحافظة شمال الباطنة، في وسط محمية القرم الطبيعي الذي يطل على ممرها المائي، وتحيطه أشجار القرّم والعديد من الكائنات البحرية والطيور المهاجرة مثل غراب البحر السوقطري وأبو ملعقة وبلشون الصخر والبلشون الأبيض الصغير والبشون الرمادي والطيطوي الأحمر الساق والنحام الكبير، مما يجعله متنفسا لزواره وحاذبا للمهتمين بالحياة الفطرية.

هذا المشروع والذي يعد الأول من نوعه في الولاية من ناحية المساحة والتجهيز مستمد من فكرة تصميم طبيعي، حيث يتشكل على هيئة ورقة أشجار القرم ويتلخص العمل عليه في تطوير عدة مرافق في المنتزه في مساحة تبلغ ٢٨٠٠٠ متر مربع، ويشمل على. ممشى بطول ٣ كيلومترات ومسرح دائري ومنصة لمشاهدة الطيور المهاجرة و ١١ استراحة للعائلات ومواقع الشواء وإنشاء بوابة المنتزه ومبنى الحراسة، إضافة إلىّ تطوير جسر عبور فوق الممر المائي وألعاب الأطفال ومسطحات خضراء ومقهى وتطوير المسجد ودورات مياه.

#### تطویر مساحة ۲۸ ألف متر مربع من محميــة القــرم الطبيعيـــة

وجهة جاذبة للمهتمين بالطيور المهاجيرة مثل غراب البحر السوقطرى وأبو ملعقة والنحام الكبير





ممشی بطول ۳ کیلومترات



مسرح دائری



منصة لمشاهدة الطيور المهاجرة



مواقع شواء



بوابة المنتزه ومبنى الحراسة



تطوير جسر عبور فوق الممر المائى



ألعاب الأطفال



مسطحات خضراء



مقمى



تطوير مبنى المسجد



ولاية شناص





## المبنى الاستثماري لنادى الخابورة الرياضى

يأتى هذا المشروع ليعزز النشاط الرياضي واستدامته بشكل فعال حيث تم إنشاء المبنى الاستثماري ليكون وجهة استثمارية لنادّى الخابورة الرياضي، لتوفير تمويل مستدام لأنشطة النادي الرياضية والثقافية بمختلف أشكالهاً، وإقامة شراكات حقيقية مع موسسات القطاع الحكومي والمجتمع المحلي والمساهمة في دعم وتطوير الفرق الأهلية التابعة للنادي الرياضي.

تم إنجاز المشروع في نوفمبر ٢٠٢٠م والذي يتكون من مبنى استثماري يتكون من مجموعة محلات تجارية، على شكل مبنيين بمساحة ١٤٠٨,٤ متر مربع تتقسم منها ٣٢ محل تجاري لتشكل عائدا مُهما للنادي وتدعم استمراريته.

۳۲ نافذه تجارية استثمارية بعائد

تأسس نادي الخابورة في عام ١٩٧١م ويضم ٢٦ فريــــق أهلــــــى

شهري يقدر ب ۲۰۰۰ ريال عمانی



📝 أنجز في نوفمبر ١٠٢٠م



















#### مسلخ لـــوی

يعد مشروع مسلخ لوي الأول من نوعه في ولاية لوي ويمتاز بمواصفات ومرافق عالية المستوي، في ظل زيادة متطلبات أبناء الولاية وما حولها لهذا النوع من الخدمات التي تتيح لهم الاستفادة من المسالخ ذو الكفاءة والتجهّيزات العالية.

يهدف المشروع إلى إنشاء مسلخ بلدى نصف آلى لذبح المواشى بكافة أنواعها، وتنظيم عمليات التخلص من مخلفات الذبح بشكل صحى وصحيح، ورفع مستوى كُفاءة طرقُ الذبح الصحية والتعامل معها.

حيث يأخذنا المشروع في مرافق عديدة تم إنشاءها لتتلاءم بشكل تكاملي مع بعضها البعض في مساحة ١١٦ متر مربع، في مبنىً أساسي للمسلخ، ونظام مسلخ نصف آلي وحظيرة لكافة أنواع المواشي، ومرافق إدارية وهنالك مرافق تخدم الزائر كمصلى وصالات انتظار الرجال والنساء ومواقف للّمركبات. تشكل كل هذه المرافّق مبنىً متكاملا للخدمة على أكمل وجه.

> صالة ذبح مجهزه بأحدث المعدات والآلات في قطاع المسالخ وبوابة ذكية لضمان التعقيم الآلي للعاملين.

الطاقة الإنتاجية للمسلخ في خط الأغنام 🌕 ذبيحة في الساعة، وخط الأبقار والجمال ٥ ذبيحة في الساعة.







📤 مرافق إدارية























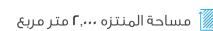


### منتزه الحيلين

يمنتزهٌ يندمج مع وجه الطبيعة الحر، ليرتبط مع شكل الجبال التي تحيطه، ليشكل المنتزه مساحةً رحبةً لقاطني منطقة الحيلين بالسويق ولأبناء الولاية.

يأتي إنشاء مشروع منتزه الحيلين في مساحة ٢٠٠٠ متر مربع ويمتد حوله ممشيٍّ بطول ٣٢٠ متر وتحيطه ألعاب الأطفال والاحتياجات الأساسية كمقهى ودورات مياه واستراحات للأسر لتحظى بوقت ممتع.

## وجهة ترفيهية تخدم الأسرة في المناطق الجبلية















الشريك الحكومي









## مركز لـــوى للعلوم والإبتكار

تشغل مجالات العلوم والابتكار والبحث العلمي أهمية منقطعة النظير في وقتنا الحالي، ونظرا لأهميتها لمنطقتنا وأجيالنا الحاضرة وفي المستقبل، جاء مشروع إنشاء مرّكز لوي للعلوم والابتكار لينّشر الوعي الفّكري والثقافي والعلمي وليوفر بيئة مناسبة لفئات الأطفال والشباب لاكتسابهم المعارف والعلوم المناسبة ولدعم الباحثين والدارسين عبر المركز ليؤدى جميعهم دورهم لاحقا في خدمة المجتمع.

المركز بمساحة ٢٧٥٠ متر مربع، وينقسم لقاعات ومرافق عديدة على شكل قاعة متعددة الأغراض، وقبة فلكية، ومركز ابتكار، وقاعة مصادر التعلم، ومتحف مصغر، ومواقف للمركبات لزوار ومرتادي المكان.

قاعة متعددة الأغراض

مركز ابتكــار

🚆 متحف مصغر

## القبة الفلكية الأحدث في سلطنة عمان















الشريك الحكومي

الشركات







## مراكز أوكيو الاجتماعيـــــ

تعد المراكز الاجتماعية رابطا وثيقا بين أبناء المجتمع لتبادل المعارف ووجهات النظر ولأبعاد ثقافية واجتماعية عديدة، فقد تم إنشاء ٤ مراكز اجتماعية في منطقة مجيس بولاية صحار لإحياء دور السبلة العمانية واستدامتها في الموروث العماني، لتخدم المجتمع المحلى في المنطّقة وتعزز الوعى المجتمعي لأهمية التضامن والتعاون بين أفراده.

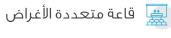
وتتكون هذه المراكز الأربعة من مرافق أساسية وهي. قاعة متعددة الأغراض، ومسرح، وفصول دراسية، ومرافق إدارية وخدمية.

# **٤ مراكز اجتماعية متكاملة**، لإحياء دور السبلة العمانية في الموروث العماني.

**3** مراكز اجتماعية

🥏 مســرح

📤 مرافق إدارية وخدمية



🙀 فصول دراسية















## البيوت المحمية لبرنامج البراءة الصحية للحمضيات - المرحلة الأولى

في خطوة مهمة لرفع كفاءة وزيادة إنتاج السوق المحلى من محاصيل أشجار الحمضيات، يأتي مشروع إنشاء بيوت محمية لبرنامج البراءة الصحية للحمضيات في مرحلته الأولى، حيث يقوم البرنامج بتحسين شتلات الحمضيات التي توزع على المواطنين والمزارعين لتسهم هذه الأشّجار لاحقا في رفع إنتاجية السوق المحلى ورفع نسبة الاكتفاء الذاتي للسلطنة.

تأتي المرحلة الأولى من إنشاء البيوت المحمية على مساحة ٣٢٠٠ متر مربع في محطة البحوث الزراعية بصحار بمحافظة شمال الباطنة لتسهم في حماية أمهات أشجار الحمضيات وتقيها من الآفات والأمراض ليستفيد منها لاحقا المزارعين على شكل شتلاتً ذات حودة عالَىة.

> تعزيز محاصيل أشجار الحمضيات بكافة أنواعها وضمان سلامتها من الآفات والأمراض.

ً إنشاء بيوت محمية على مساحة **٣٢٠٠** متر مربع

رفع الطاقة الإنتاجية للمشاتل التابعة لوزارة الزراعة والثروة السمكية لتصل إلى أكثر من ..., ه شتلة حمضيات بحلول السنة الثالثة من بدء المشروع

🦞 زراعة 🗗 نوع من أمهات أصناف الحمضيات:

🏟 الليمون الحامض















رفع كفاءة السوق المحلى والمساهمة فى تحقيق الأمن الغذائي















ولانية صحييار



## صيانة فلج حيـــل ضويقـــة

منذ زمن بعيد كانت الأفلاج رافدا أساسيا لعنصر الماء للإنسان العمانى إلى يومنا هذا لتأمين مصادر الماء لهم ولمزارعهم ولحيواناتهم، وبين فترات متعاقبة من الزمن تحتاج أساسات وروافد هذّه الأفلاج إلى الصيانة لـضمان عدم تعطلها، ومن هذا المنطلق جاء مشروع صيانة فلج حيل ضويقة بوادي الجزي في ولاية صحار للحفاظ عليه وصون موارده الطبيعية وتعزيز قيمة مضافة كوحهة حذب سياحية والحفاظ عليها.

يمتد هذا الفلج الغيلي بطول ٨٨٠ متر ويعتمد عليه الأهالي اعتمادا أساسيا في الري والاستخدامات المتعددة، ويأتي شكل الصيانة للفلج ببناء ساّقية مكشوفة جديدة تحل محل الساّقية القديمة والجدار الحامّل لها بطول ٨٠٠ متر، مع توسيع ساقية الفلج في الأماكن الضيقة، وبناء تعدية بطول ٥ أمتار لتوفير مصادر المياه.

صون الفلج كمورد طبيعي وتعزيز

قبهته كوجهة حذب سياحية

# صیانة ۸۸۰ متر مربع من مجری الفلج

🚿 بناء ساقیة مکشوفة جدیدة بطول 👫 متر

📜 توسيع ساقية الفلج في الأماكن الضيقة

🦈 بناء تعدية بطول 🌢 أمتار لتوفير مصادر المياه

















## تورید معدات تنظيف الشواطئ

تعتبر الشواطئ ملاذا طبيعيا يبعث على الراحة لمرتاديه، فيقصدها الرياضيون والفنانون والباحثون عن مساحات من الهدوء والجمال مع الرمال الذهبية وزرقة البحر.

فقد جاءت فكرة مشروع توفير معدات تنظيف الشواطئ بعدد آليتين، لتخدم مناطق شواطئ محافظة شمال الباطنة. لتعمل هذه الآليات على تصفية وتنقية وإزالة كافة المخلفات العالقة في الشواطئ لتسهم في نظافتها ونقاءها وفي تقليل عدد الإصابات والحوادث لمرتادي الشواطئ والتقليل من العناصر البشَّرية العاملة في التنظيفُ.

#### توريد معدات تنظيف الشواطئ **تعمل آلياً** بكفاءة أعلى





الشريك الحكومي













## تطوير المنتزهات العامة بصحــار

تشكل المنتزهات والحدائق مناخا وبيئة جاذبة للترويح والترفيه لمختلف شرائح المجتمع وعنصرا هاما في جذب وتنشيط السياحة الداخلية من مختلف ولايات السلطنة، فقد جاء مشروع تطوير المنتزهات العامة بصحار ليوفر هذه البيئة والأجواء لسكان الولاية ولزوارها.

يتكون المشروع من خلال توريد وتركيب ألعاب ترفيهية للحدائق والمنتزهات ليغطى كلاً من حديقة اليوبيل الفضى، وحديقة الهمبار، ومنتزه الحضيرة، ومنتزه الصويحرة، ومنتزه العوينات، ومنتزه المنيال، ومنتزه الليزر.

# تركيب ٦٠ لعبة أطفال في ٧ منتزهات عامة





















🕰 حديقة الهمبار

🕰 حديقة اليوبيل الفضي



المشروع

الشريك الحكومي

الشركات الممولـة





# التواصل المؤسسي







# **Corporate Communications**











We will proceed along the path of development and we will continue the blessed renaissance march as the late Sultan wished it to be. Conscious of the immense responsibility, we reaffirm that Oman will always remain our supreme goal, in all actions and pursuits. We call upon all citizens, without exception, to safeguard the gains of the blessed renaissance, and effectively contribute in maintaining the triumphant parade, relying on the Almighty Allah's assistance and support

t 55

His Majesty Sultan Haitham bin Tarik
23 February 2020



His Majesty Sultan Haitham bin Tarik



His Majesty Sultan Qaboos bin Said -May his soul rest in peace-

## **Content**



Executive
Management
Message

Members of the Board of Directors









**Jusoor Founding Companies** 













His Excellency Sheikh Saif bin Hamyar Al Malik al-Shehi Governor of North Al Batinah Governorate Chairman of Jusoor BoD

The partnership between the public sector, the private sector and civil society catalyses achieving sustainable development that meets the needs of all interested parties as well as a key factor and an effective tool to drive positive socio-economic development. Since its inception, the social responsibility efforts made by Jusoor Foundation within its field of work has been evident to all segments of society. Jusoor is a role model for social responsibility, particularly to its founding companies (OQ, Sohar Aluminium and Vale).

This report highlights Jusoor's performance in 2020; a performance that faced many changes and challenges at all levels (including social, economic, health, business environment, etc.) due to the global pandemic. Jusoor has operated consistently within limits of available resources and in cooperation with all partners from the public and private sector and civil society organisations, which helped overcome the impacts of Coronavirus (COVID-19) in Oman and worldwide.

I would like to extend my deepest gratitude and appreciation to the team working in Jusoor, OQ, Sohar Aluminium, Vale and public sector organisations that have a national duty to promote social responsibility for their efforts to support the local community. Such efforts are not confined to certain organisations, as all interested parties must be active contributors to national development and growth following the royal directives of His Majesty Sultan Haitham bin Tarik, may Allah protect him.

May Allah Almighty help us in this endeavour.

The partnership in achieving sustainable development that meets the needs of all interested parties as well as a key factor and an effective tool to drive positive socio-economic development 55

We are pleased to present this annual report, which we hope provides insight into the performance of Jusoor Foundation, to our partners and stakeholders.

The year 2020 was defined by many challenges due to the changes caused by COVID-19. These changes also elicited transformations within the working environment of the Foundation, both at the level of the Executive Management and Board of Directors. Fortunately, Jusoor showed resilience and determination to overcome these challenges by ensuring continuity of its operations and implementation of its plans, with the support of its Board of Directors and senior managers of its funding companies.

We pride ourselves on realising their visions and ambitions of adopting and implementing sustainable social projects, in conformity with their aspirations and keenness to add further value to Oman.

The year 2020 was marked by the diversity of social projects implemented by Jusoor. The Foundation has implemented eight sustainable social projects that accomplished several milestones in different fields, including environment, health, culture and sports. These projects were co-funded by Vale, Sohar Aluminium and OQ in cooperation and partnership with some government agencies and organisations. The projects involved completion of construction work for Liwa Slaughterhouse project, Al Qurum Park Development project in the Wilayat of Shinas and continuation of its construction work, the official delivery of Al Khabourah Sports Club Investment Building project, signing several cooperation agreements for the implementation of OQ Community Centers project, establishment of greenhouses for the Citrus Certification Programme, supply of beach cleaning machines and development of Sohar Public Parks, in addition to the development of Al Hailain Park in the Wilayat of Suwaiq and completion of Falaj Al Dawaiqa maintenance work.

As part of our continuous efforts to improve the quality of social projects' construction and operational work together with our local suppliers and partners, Jusoor signed a partnership and cooperation agreement with Oman Credit and Financial Information Center (Mala'a). This agreement pertains to providing credit and financial information about Jusoor Foundation's suppliers or project executing corporations to assess their creditworthiness. This will have a positive impact on institutional performance and social project implementation. Thanks to the robust fundamentals and principles derived from its core values and ideals of its founding companies, Jusoor is now moving with confidence towards achieving optimal social returns and operating per corporate social responsibility trends and principles.

Despite ongoing challenges, the future holds many possibilities and opportunities for Jusoor, its founders, partners, Board of Directors, executive management and all its employees to achieve their goal of serving the community through effective and securely established partnerships with the local communities, government, private sector and investment companies aiming at achieving sustainable results in the social work sector.



Eng. Ahmed bin Ibrahim Al Naqbi Acting Executive Manager

Jusoor showed resilience and determination to overcome these challenges by ensuring continuity of its operations and implementation of its plans 55



H.E Sheikh Saif Hamyar Al Malek Al Shihi Governor of North Al Batinah



Mr. Nasser Sulaiman Al Azri Representative of Vale Oman



Mr. Al-Mutasim Said Al Sariri Representative of OQ



Mr. Ahmed Mohammed Al Kharusi Representative of Sohar Aluminium



Eng. Ahmed bin Ibrahim Al Naqbi Jusoor Acting Executive Manager



Eng. Abdullah Ahmed Al Mayasi Representative of Local Community



Mr. Abdul Aziz Alhaj Al Awadi Representative of Local Community

Jusoor Board of Directors approves the final list of sustainable social projects. They also review Jusoor policies and procedures and provide the best ways and means to improving and enhancing the level of the Foundation performance in general.



**Mr. Al-Mutasim Said Al Sariri** Representative of OQ



**Mr. Ahmed Mohammed Al Kharusi** Representative of Sohar Aluminium



**Mr. Nasser Sulaiman Al Azri** Representative of Vale Oman



**Eng. Ahmed bin Ibrahim Al Naqbi**Jusoor Acting Executive Manager

The Founding Companies Board represents the shareholders of the Foundation, and it is responsible for managing the Foundation, including approving its objectives, guidelines, strategy, operational policies, budget, reports and financial projects, to ensure that the Foundation's goals are achieved. Each founder officially appoints his representative in the founding companies Board (Sohar Aluminium, Vale and OQ).

Jusoor Foundation adopts a distinct governance system to manage its operations, policies, and programs. This system measures the results on achieving the goals of the Foundation measures depending on annual key performance indicators. To reach the highest performance rates in its operations.



Established in 2012 under Ministerial Decision No. 13/2015 issued by the Ministry of Social Development



The first non-profit private sector foundation concerned with sustainable social development in the Sultanate of Oman



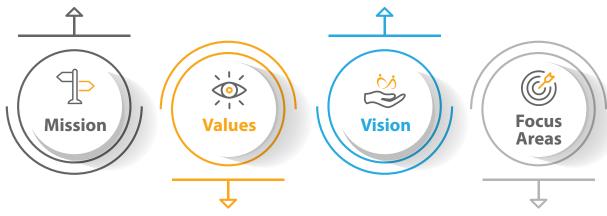
· Health and Environment

Culture and SportsEntrepreneurshipEducation for Work

Jusoor adheres to a strong principle and a firm belief in its constructive social responsibilities towards society

To promote initiatives that lead to the sustainable and transparent socioeconomic development in the communities where we operate.

To generate value to Oman, especially for the communities where we operate, through the implementation of a sustainable and transparent socio-economic development, contributing to the reputational value of our social investors.



Transparency - Partnership - Commitment

- Responsibility - Change Making



# Glance at 2020

Implemented 10 social projects





Wilayats: Shinas - Liwa -Suhar - Al Khaboura -Al Suwaiq

Cooperation with the Oman Credit and Financial Information Center (Mala'a)



Distribution of 2042 seedlings (wild plants) to honey bee breeders



Handing over the Investment Building of Al Khaboura Sport Club





Signing agreement of managing Liwa Science and Innovation Center



Inauguration of Falaj Al Dawaiqa Maintenance



Signing agreement of managing OQ Social Centers







## Qurum Natural Park Development

Al Qurum Park Development project in the Wilayat of Shinas, North Al Batinah Governorate, is a project for developing a park at the heart of Qurum Nature Reserve. This park overlooks the waterway of the reserve and is surrounded by Avicennia Marina as well as many marine mammals and migratory birds such as the Socotra cormorant, Spoonbill, Western Reef Heron, Little White Heron, Grey Heron, Common Redshank and the Greater Flamingo. The park offers breathing space for visitors and attracts wildlife enthusiasts.

This project is a first-of-its-kind project in the Wilayat in terms of area and equipment with a nature-inspired design in the form of an Avicennia leaf. The project includes the development of several facilities on an area of 28,000 square meters, including:

Develop 28,000 square meters of Qurum Nature Reserve

Attractive destination for people interested **migratory birds** such as the Socotra cormorant, Spoonbill, Western Reef Heron



3km long walkway



Amphitheatre



Birds watching tower



Barbecue areas



Entrance gate and guardroom



Rest areas for families



Crossing bridge over the waterway



Children's play area



Green surfaces



Coffee shop



Mosque



Toilets



















# Al Khaboura Investment Building

This project falls within the scope of sports development and promotion and will be an investment destination for Al-Khaburah Sports Club. It will provide a sustainable source of income, thus contributing to financing various sports and cultural activities of the Club, establishing a true partnership with public sector institutions and the local community as well as supporting the Club's local sports teams.

The project was completed in November 2020. It consisted of an investment building made up of 32 shops, divided into two buildings with an area of 1408.4 square meters. These shops will provide an important source of income for the club and will support its sustainability.

32 commercial shops with an annual return of 3,000 OMR

Al-Khaboura sport club was founded in 1971, includes 42 local teams



Government









Area of **1408.4** square meters



32 shops



The project was completed in November 2020



#### Liwa Slaughterhouse

The Liwa Slaughterhouse project is a first-of-its-kind project in the Wilayat of Liwa. This slaughterhouse meets the highest standards and includes state-of-the-art facilities. It will help meet the residents of Liwa and its surrounding Wilayats' increasing demands for this type of services and allow them to benefit from a highly efficient and equipped slaughterhouse.

The project aims to build a semi-automatic slaughterhouse to slaughter all breeds of livestock, dispose of livestock waste properly and improve livestock slaughter methods.

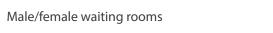
The project is made up of several integrated facilities with a total area of 1160 square meters, including the main slaughterhouse building, a semi-automatic slaughterhouse system, a cattle barn for all types of livestock, administrative facilities as well as visitor facilities such as a prayer room, male and female waiting halls and a parking lot. All these facilities constitute an integrated service building.

A slaughter area equipped with latest equipment and machinery in the slaughterhouse sector and a **Smart gate** to ensure automatic sterilization of workers.

**Production capacity of the** slaughterhouse is 50 sheep carcasses per hour, and 15 cows and camels' carcasses per hour



The main slaughterhouse building



Build-up area 1,160 square meters

Automated slaughterhouse system



Cattle barn



Mosque

Car park















Administrative facilities





#### **Al Hailain Park**

Al Hailain Park is a park with natural landscape features that goes along with the surrounding mountains. It offers a spacious area for the residents of Al Hailain and the Wilayat of Al Suwaiq.

The Park is built on a total area of 2000 square meters with a -320meter walkway, surrounded by playgrounds and basic facilities such as coffee shops, toilets and rest areas for families to relax and enjoy their time.

## An entertainment destination serving the family in the mountainous area



The park area 2,000 square meters



**Toilets** 



A walk length of **320** meters



Children playground



Rest areas for families



Coffee shop















## Liwa Science and Innovation Center

Science, innovation and scientific research are considered of utmost importance for our region and our present and future generations. The Liwa Science and Innovation project aims to promote intellectual, cultural and scientific awareness, to provide a suitable environment for children and the youth to acquire appropriate scientific knowledge and support researchers and learners, whilst preparing them for social work.

The Center covers an area of 2750 square meters and is divided into several halls and facilities including a multi-purpose hall, a planetarium, an innovation center, a learning resource center, a small museum and a parking lot for visitors.

## The newest planetarium in Oman

Equipped with **virtual reality** and 3D printer technologies to enhance scientific innovation



Build-up area 2,750 square meters



Planetarium



Public library



Car park



Multipurpose hall



Innovation center



A museum















#### **OQ Social Centres**

Community centers are a great way to establish close relationships between community members to exchange knowledge and views. They also have many cultural and social dimensions. Four community centers were established in Majis - Wilayat of Sohar - to revive the role of Omani Sablah and preserve it as an Omani heritage, as well as to serve local communities and increase community awareness of the importance of solidarity and cooperation among community members.

These centers include the following basic facilities: a multi-purpose hall, theater, classrooms as well as administrative and service facilities.

# 4 social centers, to revive the role of the Omani Sablah in the Omani heritage



4 social centers



A theater



Administrative facilities



Multipurpose hall



Learning classes















## Plant Genetic Resources – Phase 1

The establishment of the greenhouses project for the Citrus Certification Program (first phase) is an important step towards increasing citrus fruit domestic production. The program aims to improve the quality of citrus seedlings distributed to citizens and farmers to boost productivity on the domestic market level and improve Oman's self-sufficiency ratio.

The first phase of this project consists of establishing greenhouses on an area of 3200 square meters at the Agriculture Research Station, Sohar, North Al-Batinah. It aims to protect mother citrus trees and preventing pests and diseases to allow farmers to obtain high-quality seedlings in the future.

**Crops** and ensuring their safety from pests and diseases

Raising the efficiency of the local market and contributing to achieving food security



Greenhouses area 3,200 square meters



Increase the production capacity of the nurseries of the Ministry of Agriculture and Fisheries to reach more than **50,000** citrus seedlings by the third year



Plant of 25 mother citrus varieties:



Lemon



Orange



Tangerine















#### Falaj Al Dawaiqa Maintenance

Aflaj is an ancient irrigation system still used today by Omanis to secure a water source for their personal use, farms and livestock. Aflaj needs regular maintenance to ensure continuity of water flow. In this context, the maintenance project for Falaj Al Dawaiqa located in Wadi Al Jizzi, Wilayat of Sohar was launched to preserve this Falaj as a natural source of water as well as give it some added value and preserve it as a tourist attraction.

Locals depend on this -880meter-long Ghaily Falaj for irrigation and use it for multiple purposes. The Falaj maintenance included building a new -800meter-long open channel to replace the old channel and its wall, expanding the Falaj channel in tight spaces and building a -5meter-long overpass to secure sources of water.

## Maintenance of 880 square meters of the Ghaili falaj

Preserving the falaj as a natural resource and enhancing its value as a tourist attraction



Building a new 800-meter-long open channel



Expanding the Falaj channel in tight spaces



Building a 5-meter-long overpass to secure sources of water















### **Beach Cleaning Machines**

Beaches are a natural haven that gives comfort and peace to beachgoers. They attract athletes, artists and those looking for tranquillity and beauty, thanks to their golden sands and azure water.

The Beach Cleaning Machines project will provide two machines to clean North Al Batinah beaches. These machines will purify and clean the beaches plus eradicate residues, thus keeping them unpolluted. It will also reduce mishaps or injuries to beachgoers and the number of cleaning workers.

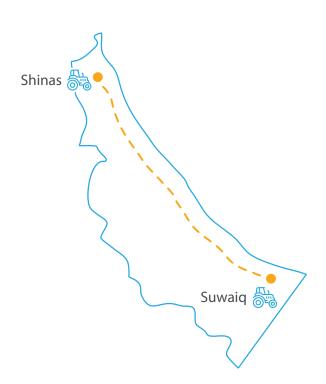
Government Partner

Sultanate of Oman Ministry of Interior

Municipalities of North Al Batinah

Supplying 2 beach cleaning equipments

Maintaining the cleanliness of beaches and the safety of their visitors











#### **Suhar Parks Development**

Parks and gardens are suitable environment for recreation and entertainment for all segments of society. They are an important element in attracting and promoting domestic tourism across the Omani Wilayats. The development of the Sohar Public Parks project aims to provide this environment for both residents and visitors of the Wilayat.

The project includes supplying and installing playgrounds in the following parks located in Sohar: Silver Jubilee Park, Humber Park, Al Hadhira Park, As Suwayrah Park, Owaynat Park, and Manial Park.

# Installing 60 children's games in 7 public parks



